

צַי קְשֵׁי מְעֵן זָרֵי אִידֵּד אֹז אֶפְרָאֵן צְרוֹדָםְעֵז

דראָגְקִירֵיד זַאֲל זַיְה האָלְטָען קוֹנְדָּרְרוֹוִיְתָעָנֶס
דָּדָעָר אַרְבָּיט ? וּווַיְלָפָּקְנִיקְרִיְיךְ יוּשְׁט זַיְה
פְּקָן וּוַיְתָנֵס, אַזְוִיב דָּאָס פְּרָאַנְצְּזִוִּישָׁע יַזְעָנָס
דאָס טָן.

רעליטעט. דער ייד אַנְצָרְקָעָטָן גַּפּוֹעַהֲנֵלִיךְ פֶּעֶר
עַנְדְּגַתְּסָעָטָאַקְטָעָן; צָרָ נַעֲמָת זַיְּ אָנוּ רַעֲכָבָנָה
זַיְּ מִיטׁ וַיְּ אַיןׁ וַיְּנַעַּדְגָּנְקָעָן אָנוּ טָאַקָּעָן. הַיְּנָטָן
דָּאַרְקָעָן מִירׁ נַיְּשָׁתְּ קַלְפָּהָרָעָן, צַיְּ אָנוּ עַחְ רַעֲכָטְ אַדְעָרָט
נַיְּשָׁתְּ — צַיְּ וַיְּנַיְּ אַצְוֹנִיסָטְ, וַיְּלַיְּ צִיְּן עַקְוּסְטִירָט
שְׂוִין. מִידְ דָּאַרְקָעָן אַזְיָּן בַּישָׁטְ קַרְעָגָעָן, צַיְּ אָזְיָּן
רַעֲכָטְ אַדְעָרָט פְּאַלְלָשְׁן צַוְּ הַעֲלָפָן קַרְשָׁפְּרִיטָעָן אָוָאָ
בְּעוֹגָגָגָן — יְיִילְ דִּי דָּאַיְגָעָן בְּעַזְוֹגָגָגָן דִּינָטְ אַ
רְעָצָן מִירׁ נַיְּשָׁתְּ קַרְגָּעָטָן. פְּאַקְאִידָם טָאָרָט
בְּנַיְּשָׁתְּ טְרִוְּיָבָעָן בֵּיןְ צַוְּ אַזְאָלְפָּנְקָעָטְ. אָנוּ דָּאָס
רְגָגָעָטְן וּוְעָרָעָן. דָּאָס וּוָאָס אַיְנָעָרְ גַּעֲצִיכְעָן
וַיְּסָטְעָנָץ אָזְיָּן נַיְּשָׁתְּ אַבְּהָעָגָגָיְ קוֹן אָנוּנָאָן נַיְּשָׁתְּ
אַקְיָּלוּ קוֹן יְעַנְעַיְוֹדָעָן, וּוָאָס וּזְעַנְעַזְעַן אָיןְ אַלְאָגָעָזְזָעָן
צַוְּ קַרְטִיכִיקְדָּעָן — צַוְּ עַקְוּסְטִירָטְ! אָנוּ אָזְזָעָזָעָן
וַיְּ עַקְוּסְטִירָטְ יְאָזְזָעָן — צַיְּ וַיְּנַשְּׁפָעָן מִרְ דָּאָן, אָנוּ זַיְּ
זָאָלׁ וַיְּוַיְּטָעָרְ לַפְּבָעָן, אַדְעָרְ צַיְּ וַזְאָלְטָאַיְהָרְ פַּעֲרָשָׁיוֹנָן-
סָאַלְדָּאַרְטִיטָעָטְסְ-גַּעֲצִיכָּהָל, וּוָאָס פַּעֲרָאַיְנִיגָּטָן
לִטְ וַעֲנִיגָּעָרְ גַּלְקִילִיכָּעָן, וַעֲנִיגָּעָרְ זַיְּכִידָעָטָן
יְהָעָן? אַדְעָרְ צַיְּ וַזְאָלְטָאַיְהָרְ פַּעֲנִיחָרָעָן אַינְטָעָרְדָעָסָעָן אַלְמָ
טָעָרְעָסָעָן פְּגָנָעָן קַרְאַנְצְזִוְיִישָׁעָן יְהָעָנָטָם, וּוּן
בּוֹעָרְ דָּאַסְעָ אַיְןְ בְּעַשְׁאַבְקָעָן מִיטְ אַ זַּיְןְ פָּאָרְ

די יודען אין פראנקריך זיין זיינטן נישט פון קיין
ליידען. קאָטש אַנטִיכּעַסְטִישׁע זַיְנֶבֶן האַבְּעָן אַמְּאל
אַ בְּלָאוֹ גַּעֲטָן אַיְלָעָרָן לאָנד, זַיְעָן זַיְעָר שַׂחֲרָעָם-
איַין אלְגַּעַמְּיַין קִינְמָאָל נִישְׁתַּחַת זַיְנֶבֶן האַבְּעָן אַמְּאל
דיַיג. אַפְּגַּוּרְעַץ פְּרָאַנְצּוֹזְיוֹשׁ זַיְנֶבֶן האַבְּעָן גַּעֲנָאָסְעָן
זַיְכְּבָּרְקִיְּתַן אַין פְּגַּלְעַץ בִּירְגָּעְלִיכְעַד רַעֲכַט.
זַיְמָוְרָא פָּאָר זַיְן צָר טַעַטְגַּי אַדְעַר צַיְעַטְיְּלִילְגַּעַן
זַיְיךְ אַפְּגַּעְתַּן אַין צְלִינְסְטִישָׁעַ אַרְבִּיטַה נַעֲמָה זַיְךְ דַּעַת-
זַיְהָן. זַאָם זַיְיָלְבָּעָן, אָנוֹ דָּאָס זַיְלָלָשְׁ אַפְּשָׁר עַז
שְׁמָעוֹת אַז גַּשְׁטָעַלְתַּן אַיְן גַּעַכְאָר זַיְעָר פִּידְלִיכְעַד
זַיְיכְּבָּרְקִיְּתַן זַאָם זַיְיָהָאָן גַּאֲטִירְלִידְרִיךְ, צַו פְּרָאַדְאָנְקָעָן
זַיְנִישְׁתַּחַת זַיְעַר שְׁטָעַחַן הַעֲכָעַ צַו דִּי יַדְעָן אַין אַבְּ-
זַיְדָעָע לְעַדְעָר, צַאָר זַיְעָר גַּטְעָן מָול צַו לְעַבְעָן
אַיְן אַ קְּרִי לְאָדָּד, יוֹאֵי דִי פְּאַלְטִיסְטִישָׁע גַּלְיְּהִיכְיָהִיט
זַיְהָן אַלְעָן מְעַנְשָׁעָן אַיְן אַנְזְרָקָעָן. צַו דֻּעַם קְוָמַת
זַיְאָר צַי אַזְאָט גַּעַדְאָנָק : "זַיְעָן מִיר זַאָלָעַן גַּעַמְצָן
זַיְאָוּ אַקְּטָמְדָעָן אַונְטִיל אַיְן צִיּוֹנְטִישָׁעַ פְּרָאַפְּגָאָנָן
זַיְהָע, זַיְעָן מִיר זַאָלָעַן זַיְר עַרְקָלְעָרָעָן אַלְס אַזְיְּוִיסְטָעָן
— צַי זַוְּאָלָעָן מִיר דַעֲרָמִיט נִישְׁתַּחַת צְוַעַגְעָבָעָן גַּרְגָּד
זַיְכָּאָר דֻּעַם אַרְגָּמָעָנָט, זַיְאָס מַעַן בְּעַנְגָּצְט שְׁטָעַנְדִּיגְעָן
זַיְצָבָעָן אַגְּוָן ?" וַיַּלְעַל אַיְן דַּשְּׁמַח קְטָרְלִיחָה קְיָיָה
זַיְהָמָה

לעאו בלום

**איטאליעו שטרעבט צו דער אויבערד
אויה דעם מיטלענדישען ים**

הנורדר גערראָהט מיט שלאַכטערן און... נאָרנישט... זוֹנוּן קְלֻעַּת ווֹי הַמִּעְרָם הַזָּהָבָן צְשֻׁמְעָטָן
דער אַיסְטָלְיעַנְישָׂעֶר פִּירְשָׁט דִּזְשָׁנְנָאָרָה אַפְּאָקָנָא
דוֹ מַלְוִיטָא, אַגְּאָפְּצֵעֶר פָּוּן פְּלָאָטָה, חַאָזָן צְוַנְשָׂוָאָרָה
פָּוּן עַמְלָאָרָה. זֶה זָוִין שְׂטוּמָעָן זוֹ דָּרָעָפְּגָנְלִיבָּרָה כְּלוֹנוֹנָגָ פִּין
נְרוֹזָעָן דְּוִימְוִישָׁעָן מְגַשֵּׁש אָוֹן עַירְלָעָרט עַפְּנְטָלִיךְ
רוֹוִת, אָוֹ רִי אַפְּסִינְיוּרָה ווּלְעָעָן קְעָנָן אָוֹ
אוֹ דָּי עַגְּלָעָנדְּרָה הַאָבָּעָן מְוֹרָא פָּאָר אַמְּלָחָתָה.
אוֹסְהָאַלְעָטָן, בָּזָן דָּי עַקְּנוֹנָמְוִישָׁעָן סְאַגְּנָעָטָן
אוֹוָבָּעָנְלָאָנדְּ ווּעַט אַנְהָוִיבָּעָן אַמְּלָחָתָה. מִיטָּאִי
לְעָן אַגְּדָעָה אַדְרָעָעָן מְמוֹתָלָאָגָּוָן אַוְיָד דָּשָׁנָתָן
צְאָלְעָעָן — חַאָט עַד עַרְקָלָעָרט — ווּעַט דָּרָ מְוֹרָהָה
דִּינָעָר טִילָּפָן מִימְלָעָלָעָדָישָׁעָן יִם ווּוְרָעָן אַ-קְּבָּה
אוֹן זָוִין פָּאָר אַחוֹד אַ-טוֹיְטִילִיבָּרָה פְּאַסְמָלָעָן גָּאָר דָּרָ
וּוּעַט דָּאָס וָוִין אַ-שְׁוֹרְשָׁעָר לְפָאָר פָּאָר דָּעָם אָ
פָּאָטָס וּוּט בְּעוּווֹיְזָעָן זוֹ גַּעֲבָעָן אָוֹן שלְאַכְּבָּתָה/
עַמְּלָחָתָה.

מן מין בשיעיד ענבי קאן ואגב עכדרש
ועודען – צהיג בענבן, און נישט צהיר ווית צורק
– בעפין איד, און מינבע אוּעלשען זעבנן געיזען
ללאסער. זאָס מינט איז קראַנטזיז; איך בון
אוּיגַעַצְבָּגָן געווֹדערן ווי אַ קראַנטזיז; כ/האָב
יעזומט קראַנטזיז שולען, מינען חביבים זעבנן
דראַנטזיז און איז האָב אַנגַעַתְּלָטָען קראַנטזיז
ישע פֿאַסְטָעָן. איז גלויב, און די קראַנטזיז
אַוְלָטָן איז געיזאַרְעָן אַ טִילְקָן מֵיד בִּין יְצָאָן
עהר היבשער מדרגה. איז רעד קראַנטזיז שאלקאמ
אוֹז אַהֲן דעם מינדַעַטְמָעָן שפּוֹר קָן אַ קְרַעְמָדָעָן
אַקְצָעָן. אַקְלָוּ מִינְעָן גַּעֲזִיכְטָסְטָגָן זעבנן קְרִיְ
הַזְּבָן בעונדרעם בעמְלַקְבָּאָרָעָר אַקְעַנְשְׁטָדְרָעָן. איז
הַזְּבָן בערכטיגט צו בענרטאַטְעָן מִיחָדִי אַטְמִילְרָט,
אַהֲן אַיך קִיהְלְבִּי זִיכְעָר. אַוְ פְּסָ אַיְן נִשְׁטָאָ
אַזְנְזִירְעָן עַלְמָנוּטָן. אַזְנְזִירְעָן מַעַג עַר זַיְן ווי פְּזִיאָן. קָן
דְּזַיְן שְׂעִירְעָן גִּיסְטָן, קָן קְרַאַנטְזִיזְיָהָעָן כְּבָדָן,
הַדְּעַרְעָרְקָן קְרַאַנטְזִיזְיָהָעָר קְוֹלָטָר, יְזָאָס זָאָל מֵיד זַיְן
הַרְעַמְדָן. אַזְנְזִירְעָן, סְהָלָל אַיך, אַזְנְזִירְעָן אַיְגְּעָנָר צִוְּיט,
הַרְעַמְדָן. אַיך בִּין אַזְנְזִירְעָן.

האמנש געלאָרערן קוֹן עפֿעס ז'אָס דֵיר זוּיזמאָן האַט
פְּזָאנְטֶן — אַ בעהוּיפְּטוֹגָן, יוּולְכָּס אַיר בְּעַטְרָכְּבָּס
די אַ טְּפָעָן אַנְאָלִיָּן, ז'אָס אַיז אַמְּתָן בִּישְׁתָּן נַאֲרָבָּי
זָנוֹן יְדָרָן, נַאֲרָבָּי בַּיְיַיְלָן אַנדְרָעָן: אָז אַ
עֲבָנְשָׂט קָעָן האַבְּעָן אָזְן הַאֲטָם כְּמַעַט שְׁטַעַנְדִּיגָּ
פְּלִילְאָכְּבָּעָן בְּאַצְּגָּאָנָּאָלָעָ לְאַיְלָמְעָט, דָאָס גַּעַחַעַרְעָן
יְנוֹגָנְצָעָן צָו אַיְינָן לְאַנְדָּר שְׁלִיסְטָן נִישְׁמָן אַוְיסָן דַעַם
עֲנוֹפְּשָׂטָזָן קְלִיעָן זַיְדָלָס אַגְּנוֹעָן טְיִילָן קוֹן אַזְיָּי
נַדְעָר גַּרְוּפָע, פְּזָן אַגְּנְדָעָר מַעַשְׁלִיבָעָר גַּעַזְעָל
אַזְאָטָם. מִיְּסָן קָעָן זַיְדָקְלָעָן קְרַאַנְצְּיוֹוִישָׁ פְּלִיקְאָם
וּן אַהֲן שְׁם קְזָאָלִילִיְּקָאָצְיָעָס אַזְן דָאָרָה האַבְּעָן דַי
עֲגַלְבָּקָיָט צָו קְיַהְלָעָן זַיְזַי אַגְּנְצָעָר טְיִילָן קוֹן
גַּיְנְאַנדְעָר גַּעַזְעָלָסְאַטְלִיכְעָן אַיְינָן, בִּישְׁתָּן אַכְּטַעַדְגָּ
זָן ז'אָס פְּקָאָר אַכְּרָאָקְטָעָר דָאָס זָאָל נִישְׁתָּן זַיְן.
פְּיַיר קָעָנָן אַגְּעַחַעַרְעָן צָו דַעַר יְדוֹשָׁעָר גַּמְיַנְדָעָ
קְרַעְפָּעָר אַזְן גַּשְׁמָה, אַזְן דָאָךְ זַיְן קְפַלְשָׁטַעַדְגָּ
דְּרַעְבְּנְגְּזִוִּישָׁ אַזְן אַלְעָן אַגְּזָעָר גַּעַשְׁלָעָן.

**דער רעגיירונג איז מעקסיקע
גביע שטעלונג געגעז אנטיסעמ**

אַהֲרֹן בָּנָיו וְגַם בָּנָיו דִּי פָּשִׁיסְטִישׁ-אַנְטִיסְמִיטִישׁ „נַלְדְּנָנוּ הַעֲמָדָלָעַד”

ישיבילען פון אוז פעראייניגטעד לא-אליטען אין לע דורך.
אלס פראנצ'יזען לעבען מיר זעהר פרידל
וון גליקלד אין פראנקрайן. אבער צי קאנזען
היר לאזען את דאס בעיילל פון פערזונליכער
כענקרישט אונטערזריקען אונזעג בעיילל פון מיט-
לידערשאפט אין דער יודישער משפחה אויך אויז
וועיט. אן מיר זעלען פערגעטען, אן אין אנדרע
פנדער גענינען זיך ייזען. זעםגענס לעבען אין
איזו רוחיג און גליקלד זיך אונזערכ ? צי
אנזען מיר פערגעטען די ארבוייט, זומא איז נויטיג

עִירָעָרָן - אַיְזָנֶגֶר - וּוֹאֲרְדִּישׁ בַּעֲפָרָה

בוקזרעשט (יט'א) דאס געריכט פון געשוואריי אודרשרידינגאליבען קאכטלאעת פון געשוואריי רגען אין נאלאץ האט בעפרינט דוי פיהערע פון דער טשר האבען זיך געפונען אויר עטליבע זיך איזווערטש וואזקדייע' קדרנעליו קדרעאנן און איזווקאנען פון דוי בעישולדיריגען האבען זיך מיהאי סטעןעסונג, וועלכע צענען געשטען אונטער פאעררט פון געריכט צו עלימיניען דוי זיך דער בעישולדיריגונג פון אידיסקוונט אונדרהען בעט שוואירענען, ואס דאס געריכט האט זיך דאייגע ערקלעדונג האט זיך ער מעילענט סיקא אידיסגעגעבען אין צואמבעהאג מיט

ראדייא - זייןקל

רָאֵדְיוֹ אָוּן וּוּעַלְמָה - שְׁלוֹם

דער פעלעקער - בונד האט לעצמאנט פערענטען
ליךט די תשובה אויף די פראנזון, וואס עס זענען
געשטענט גוואווארען די אינצעלען מלוכות בעניע
אוועלאטערען דייס מיסdot, אויף וועלכע מען צול זיך
בעזעטען מיט רעדיא פאל פרידענס-צייען. מיט די
דאזעען תשובה גאנט מען זיך ערשות אנדחויבען דער
בעגען בשעת דער אלוואוועטליינער רעדיא-קאנבעערען,
וועטלע וווײט פארקוומען אין געה דעת 3. סעפעטער
בער דער איזהו, כדי אינצעונגעהן נעהריגע החלטות,
וואס זעלען פערעליכבען אלע בעטווילויטע.
די אומתאָרלְישׁ רעניזומן אוין און פרינציפ
איינטצען נישטן, האך חאלט זי די געשען-
מע פאָרינזונונגערן פאל צו שברענגן. איבערחויפט
ישחת איזהו אוייס שוחער האס דורךיהרען & קאנץ
חאל איזהיפטר דער פּוֹוִיסְטַד צאָהוֹל רעדיא-סטענטיעס,
וואס זענען צעווואָרפען אווּן נאָגָעָן ישחה פון אווי
סְפָּרָאָלְיעַ. אַיְלָאנְדֶּרֶת פָּאָר אַפְּרִילְיעַ עַנְדָּע
רוּמָּגָן. פָּאָר האָס אַגְּמָט אַפְּבָּעָר די אַנְדִּישָׁע דְּגַרְגָּוָן,
אוֹן דָּאָס אַפְּהָטָן די נְחַשֵּׁעַ מְנַהֲגִים אַיִן די אַינְמָרָה
גְּאַזְּיָאָנְאָלְעַ רַאֲדִיאָ - בְּעַזְּיָהָוּגָעָן, ווועט היינְגָע
צייטען, וווען אלז איז און שְׁפָּנְגָּוָג אַיִן אָוּמָדוֹת,
אוֹסְפָּקָעָן זְשָׁהָר שְׁוֹעָר דְּרַכְפּוּרְהָעָן
דער מִיקְרָאָפָּאָן בְּרַעֲנָגָט נַזְעָן די
סּוֹחָרִים

א גנוזוינער אויגענטומיכער פון א קאנגעטער זיין-עדן
שעפטע אין אטעריקא האט מעוואָלט זויזשן, וואָס עס
זאלען דיאַ קליענרטען, וועלכע בעקזען זיין סחרה
אלען שוייע-פֿעַנְטֶר. האט ער ביֹיעַדען פֿעַנְטֶר
אויגענטשמעלט אַ מִירַדָּאָפָּן אָן אַלְמִין, וואָס דֵי צָוִי
שייער האפָּט נועאָט בעשע זויער שעהן בְּיַוְדִי. אָווֹי
פֿעַנְטֶר, אוֹזְ דָּאָרָט פֿעַנְגָּאָטִיתְהָן נְוַאָרָעָן. אָווֹי
נָאָרָחָט דָּעַר סּוֹתָר פֿעַנְגָּאָטְהָן פָּאָר יְיךָ אָנוֹסְפָּעָן
צִיְּעַנְתָּמָאָטְרָאָל צָוָם אַרְעַנְטֶרְעָן זַיְךְ בְּיַם פִּיהִ
רעַן דָּאָם גַּעֲשַׁטְּנוּ זַיְינָן.
ראָטָעָן - הוֹסְלָאָנד בְּעַהֲדרָת דָּעַם אַנְ-
דָּעַם פָּוּן פְּאָפָּאוֹן
אין סָאוּוּעַט - דָּוּסְלָאָנד הַאלְלָט מָעַן פָּאָרָן, עַד
מיינְדְּרָעָר', פָּוּן רָאָדְרָא אַ גַּעֲוִיסְעָן פְּאָפָּאוֹן, אַ גַּעֲלָהָרָ
טָרְשִׁי. האָבעָן דָּעַם 8. מָאיִי אַלְעָזָסְאָן סָאוּוּעַטְישׁוּ רָאָדְרָא
סְמָאָצְיָעָסְטָן גַּעֲוִידְהָמָעָט אַ שָׁעה פָּוּן פְּרָאָנָּאָסְטָן
דָּעַם גַּרְוִיסְעָן גַּעֲלָהָהָרָעָן. ביֹו דָעַר דָּאוּנְשָׂר אָזְדִּי
צִיעַ האָטָט מָעַן אוֹזְרָא גַּעֲנְבָּעָן אַ רְעַשְׁרָאָן, וּוּלְכָעָר
פֿעַנְגָּאָטְהָן דִּי עַנְטוֹוַיְקָלְטָמָג פָּוּן רָאָדְרָא - וּוּזְעָן אַיְזָן
רוֹקְלָאָנד.

אָוִיסְגַּעֲנֵעַן, אַין יוֹאָס קָאָר אָסְבִּיבָה דִּי שְׁלִילָעָרָן זֶן.
הָאָט גַּעֲלָעָבֶט, יוֹאָס עַס וַעֲנָעָן אִיהָרָע וְאוֹזְרַבְּעַדְגָּן
גַּוְגָּעָן, זַי אָזֵר יְוָאָס עַס פָּוָת אִיהָר מַוְטָּעָר, יוֹאָס
פָּאָר אַנוֹיְנְקָלָס זֶי הָאָט אַזְּיָף אִיהָר טַאְכָטָעָר,
וַיְקִילְעַן דֻּרְצְעַהְלָט, אַן אַין דַּעַר צִיְּמָת, יוֹאָס עַר
שְׁרִיפָת, הָאָט עַר פָּאָר זַיְךְ אַסְעַלְגָּרָאָמָע, אַן וּלְ
כַּעַר עַס יְזָרֶט גַּעֲזָאָגֶט:
דִּי מַמְאָעָן קָאָן דַּעַר שְׁלִילָרְן זֶן. אַין אַנוֹגְּגָעָ-
שְׁטַעַלְטָע. אִיהָר עַרְשְׁטָעָר מָאָן אַין גַּעֲזָוָן אַנוֹיְפְּצָעָר;
דַּעַר צְיוּיְטָע — אַסְׂחָר, דַּעַר דַּרְיְטָעָר אַן פְּעָר
טַעַר זַעַנְעָן גַּעֲזָוָן אַגְּבָעַשְׁטָעַלְטָע.
אַזְּאָן בַּיְגָרְאָכְיָע קָאָן קוּר הַיְירָאָטָעָן, מִינְטָעָר
פְּעַלְיְעַטְאָנִיסְטָע קָאָן "פְּרָאִיזָא", דַּעְרְצְעַהְלָט אַסְּרָ
יוֹאָרִים דָּאָס הַעַלְטָט צֶוּפְּעַרְשְׁטַעְתָּעָן, אַזְּוָן דִּי שְׁלִילָרְין
זֶן. הָאָט אַין אִיהָר אַזְּיָּקְהַרְזָגָג נִישְׁתָּבְעַגְּבָט
קִיןְיָן שָׁוָם אַפְּהָאָלָט, פְּעַרְקָעָהָרָט, עַס שְׁטַעַלְטָע וִיר
אַרְוִיט, אַן דִּי מַוְטָּעָר הָאָט אִיהָר טַאְכָטָעָר אַין אַלְץ
כְּמַעַט בַּעַהְלָהָעָן.
דַּעַר גַּאנְצָעָר קָאָל הָאָט, זַי גַּעֲזָאָגֶט, אַרְוִיסְגַּעָ-
רוֹהָעָן אַ הַיְשָׁעָן טַוְמָעָל אַין מַעַן דַּאְרָח אַגְּנָעָמָעָן
אַן עַס יוֹאַלְעָעָן אַין אַיְהָם זַיְין נַאֲךְ נִיעַע אַין אַנְדָּעָר
עַנְטוֹוִיקְלָגְנָעָן

בשער דיו נאשבען מיט דיו ספר תורה'ס, בלוט וועט
ויך גיסען!
אבל אנשטיאט צו ענchapערען אדער אויסצופאל-
צען, האט זיך אונגעוויבן אוניעשייד, דער בעשרוי האט
ויך איזויסנגלריזען פון דעם ענגען קארויאראעל און
עם האט איזוינגעעהן ווי ער וואלט דארט א שרפַּה
אויסגעחאכען און עס צעט אראוּם געדרכטן פגוי
לען מומ רוח.
די, "מיזולדער" האבען אויסגעחוויבען אוניעשייד
און אונגעדר דעם שאטען פון זיינר אויביגער מורה
פאל צויזו און סקאנדראלען ענגען זיך צע-
לאבען זיך גענטצעלט ווי צענזראקטען פימעלען
ונגנדזהייטנס אוזוּן קענענאייעברידיגען מרראטואר.
דער זייניגער עולם האט נויאט געוואסט וואס דא
איין פאראבקומען. גערעלעט האבען אי, או דאס
שלאנגען זיך אוונגען מיט איזונגען און א נרוּפַּה. (ווי
עס איין שיכ היי דיו לוייט...). נויצט אוייס דעם מאָז
מענט פאר נקמה. פונדעטמוועגען האט יעדער איניגער
פון זיך איזוינגעלייט איזוּי פונגען און מיל אירזין
און געפוייט נאך פאלצשוּן. דאס פיעפַּן און שרוייען
פאלויזו פון דיזוינגע צושווער האט געמאכט אוייס-
צעהען דעם בלאי, ווי און א שלאקטפְּלַדְּלָה. און וויז
די, "ענגיישע מלחה" האט איזוּי פולוֹש אונגענער-
גען; איבער זיירע קעפַּן ואלען מיר ניזן מיט דו ספר-
תורה'ס — האבען זיך שיין שטעהטן געדרכט און
דער לופטען און קאנפלזען האבען זיך גענאלאטער
אויף קער ערדר, נאקסען האבען זיך איזינגעיגען
און הטעט איזויסגעזיגען, פון דער גאהענטער קאמוי
סאריע איז אונגעסומען פאליזוּי מיטן קאמיאור בראש
האט מען דאס געשלהע אונגעשעטלט. ארדעטסירות פון
ביקערן צדדים און איין די אועונדר-צייטונגען ענגען
שווין געוען פעדרכט בושארויבונגען און בילדער איז
פון דער צערמאניגע אי פון דעם גועלען.

(פָּאָרְנוֹזָעַלְוָג קָוְמָט)

גרעיסטע קראפט איז ארכ-ישראל איז דער יודישער ארבײַיטער

ויכירנו בפערם שאר דער משפה אין קאָל דער ברז'יטגעבער
שטיראַבט.
זו דער געץ קוֹן קאָפֿער אַתְיוּעַן, ווֹאָס זאָרגען
בֵּאַרְצָן מִאֲכֻעַלְעַן וּוֹאַוְילְשָׁטָאנְדֶן קוֹן די מִינְגְּלִידָר,
קְוַמְּנָן בָּאָר צי אַנְיָאוּבִּיטָר-קָאָמִיסִיעַ קָאָזְקָוְלְטָן-
רְזִילְעַן צְוּעַקְעַן.

דורך דרך טעטינקייט פון דער „הס-
תדרות“ און איד Herauf פערציזוינגעט
אינסטיטוטזיעס זענען די יודישע אָר-
בייטער דער וויכטיגסטע אַפְּאָראָט
פאר קאָלאַנויזאָצִיע פון יודישען יישוב
איין אָרֶץ - יִשְׂרָאֵל

בובוך האט די גאנצען קולמאכט אין וויטיגע עזיבינעם
שוישען אין זינגונג קון דער צענטראלאָער עקוועק
טיזיע און דער צוויטער, און אַט טאָקען צוועישען
איין לאנד-צואָמָענְדָאָהָר און אַזוייטען.
די הסטדרוֹה אַבעָר ווּוִיט נִימְשׁ בְּלִזְיָן
לוֹינִיךְ-פָּרָאָקָעָסִינְאָלֶעָלָעָר אַרגָּנְזָאָצָעָץ קָוָן אלְעָ אַרְבִּי
טַעֲרָ אַיְן לְאָגָן, זַי נַעֲמָת אַיְן זַי אַיְין אַגְּבָעָז וְעַז
הַפָּוֹן אַלְעָדְלִי קָאָפְּרָאָטְוּן, סַי פָּאָר גַּעֲבָרִיד, סַי
פָּאָר פָּרָאָדְקָעָץ אַיְן וְאַיְנוּגָעָן, דָּעַרְצָוּ הַאָט זַי
אַיְתָה אַיְגָעָן אַנְסְּטִיטָצָעָה קָאָר גַּעֲגָנוּיִיטִיגְעָ
הַפִּילְגָּר אַיְן צִיְּטָ קָוָן קָרָאָקָהָיט, קָעְרוּכָּעָרָונָג אַיְן
קָאָל קָוָן אַרְבִּיטָס-אַוְמָעָהָקָיִיט, זַי אַיְיךְ פְּעַל

רועל איז שולדיג?

דינסט), די בירגערין טלאאליעזא. מיט א chords ציאנג-ארבייט פאר קערשפריטען קלאנגען יוע- גען דער נישט-שעהנעם אויזה הרגען פון דער שי- לערין ז. סאיין אבער געקומען צו העכערן געריכט, מאונן דער העכערר ריבטער האט די שטראף גע- מאונט נאך האבער. אונטהט א chords ציאנג- אארבייט, האט ער די טלאאליעזא. קערםשפֿט אויף א זיאחר אוון א האלב געגעגעניש. הין דעם האט ער צוגבציגען צו פעראנטוווארטליךיקיט די שלערין אנדראושטשענקה, וואס האט זיך בעטיליגט אין דעם טקאנדאל אוונטער ז. ס. פֿענטשטער, און האט זי אונטלייל פאר א קערברעכען בעגן דע' סאיינט- שעך געגעגעבונג.
בעשטראפט מיט א יאהר ציאנג-ארבייט
דער שריבפער פון דעם "קלינען פעלעטען"
איין זעהר נישט צוורידען מיט דער האנדולגב פון די ריכטער. ער איזיגעדעקט זאגען, זאמ זעדער ריכטער האט געדארטס נעמען איז אגבערטראקט. קודם-כל האט דער פארטיקאלאיט איז- געיגונען, און די שולע, און זעלכער פס האט זיך געלערעט די שלערין זי. איין זוית נישט קיין אונ- שטאלט, וואס קאָן גבעבן אַ געהעריגע דערצייהנ- יונגע מיידער, אדרע וועמען עס איין. איין די קאר- דאָרען פון דער שולע איז אומגעעהער שמאכיג, צוישען די לעהרע זונען דא האלב-גראמטנע מענשען, וואס קאנען בי קיניעס נישט אַרטיזווען קיין רעספֿעקט. די דיאזיגע פערהער, זאגט זיך און דעם פארטיז-בעזיצט, האבען אויך גראָן זונציג- געקענט דאס לעבען פון זיעערע שילערינס, מילא האבען זיך אויך זיך קיין שום אײינטולדס נישט גע- קאנט האבען.עס איז אויך פֿאַסטגעשטעטל גזוזא- דען, או די איז-גערופֿענע געועלשאַטטיליכע אַנ- שטאלטען איז איז אַרום דער שולע פֿונקזיאנויגען עהער שלעכט, איז שום מיטהילפֿ-פון דער זואַקען, אבער דערמיט איז נאך דער עין בישט בענ- דיגט ניקולין זויט איז, אַוְסִי דער פֿאלקס - ריב- טער, סי דער העכערר ריבטער האבען געדארטס

אנטונגער א קעפֿעל. "א קלינינער הַלְּיָעֵטָן" דערץעהטל ל. ניקולין, אין דער "פרַזְוֹרָא" גע-
שיכטע, זואס איז גארביישט פַּעֲלִיעָתָנִיסטייש. דער צו-
אוֹיסְטָאָר זִיסִּיט פַּס אלְין, און ער ענטשולדיגט
זַוְּזַיְּן דערפהָר, וואס ער האָט בעדעה צ'ז אין זִיסִּיט
שַׁאֲרָכִינְגֶּר, נישט צו גלאגען מיט הַמָּאָר. ער
הַאַלְּתָם אַבְּעָר דָּס, זואס ער האָט צו דערץעהלען
פְּקָאָר וַיְיכִינְגָּר צַיְּהַמְּאָרִיסְטִישָׁע אַוְיסְצִיכִינְגָּן
אט וַעֲגָעָן זואס ער שרִיבֶּט:
אין טַאָרָאָזָקָע, אין דער געגענט אַרְוֹם דעם
שַׁוְּאָרְצָעָן יִם, האָט דְּשִׁילְלָרִין זַו. קוֹן 8-טַעַן קְלָאָס
גַּעֲמָאָכָט אַפְּרָזְוֹן צַיְּ גַּעֲמַזְוֹן זַיְּ דָסּ לְעַבְּעָן. דָסּ אַיְּן
אַיְּן אַגְּרָמְגַּעְוּזְעַהְגַּלְכָּע אַז. אין קִין שָׂוָם לְאַנְדָּס
קְרָקְעָמָקְעָמָקָט מִעְן נִישְׁט אָזּוֹן קְרוּם אָזּוֹן וּלְבָסְטָמָדָס
מַמְּרָאָד, זַיְּ אַיְּן סַּפְּאַיְּוּעַטָּן - פַּעֲרָבָאנְד. אַיְּן
לְאַנְדָּס אַיְּגָג מִידָּעָל, אַשְׁלָעָרִין, אַיְּגָע קוֹן יְעַנְעָר
לְעַגְעָנָט, הַיִּסְטָמָע, זואס דַּאְרָה זַיְּ אַגְּרָמְגַּעְשָׁטָלָט
לְעַדְסָס גּוֹט, פַּרְעָהָלִיךְ, גַּלְיְקִילִיךְ.
דער פְּקָאָל הָאָט אַרְזִיםְגַּרְוּטָן אַסְךְ אַזְּמָעְמִיךְ
אַזְּמָקִימִית אַיְּן דער אַרְטִיבָעָר פַּרְעָסָע אַזְּן אַיְּן דַּעֲדָגָי
גַּעַן צּוֹם גַּעֲרִיכָט. האַבְּעָן זַיְּ אַרְזִיםְגַּעְשָׁטָלָט דְּ
פַּאֲלָגְעַנְדָעָט פַּאֲקָטָעָן:
די שִׁילְלָרִין זַו. קוֹן 8-טַעַן קְלָאָס, האָט גַּעַזְוִי
גַּעַן אַזְּוֹת זַיְּ דִּי אַזְּמָעְמִיךְ אַמְּקִיּוֹת מִיט
לְאַזְּבָקִיָּת קוֹן אַיהֲר אַזְּקָהָהָרָגָג. זַיְּ האָט גַּעַהָאָמָּן
שְׁעַרְעָהָרָעָר, אַיְּן דַּעַר שְׁטוּב קוֹן אַיהֲר מַסְטָרָה האָט דַּאְרָס אַכְּפָּס
מִעְן נַעֲשָׂפִילָט קַאֲרָטָעָן אַזְּן מִעְן האָט דַּאְרָס אַכְּפָּס
גַּעַטְרָנוֹקָעָן. סִי אַיְּן קַאֲרָטָעָן-שְׁפִילָ, סִי אַיְּן דִּי
אַזְּיִסְטְּרִינְקָעָטָעָן האָט דָס יְגַעַג מִידָּעָל אַיְּן גַּעַן
נוֹמָעָן אַנְטָילִי. די חְבָרִים אַזְּן חְבָרְתָּסָק קוֹן דַּעַר
שִׁילְלָרִין זַעֲגָעָן גַּעַזְוִי אַזְּקָהָהָרָגָג. נַאֲר זַיְּעָר אַזְּמָעְמִיךְ
צְוֹרְדִּעְדִּקְעִיָּת האַבְּעָן זַיְּ אַזְּגָעְדְּרִיקָט אַזְּיָּמָן
מַמְּדָנוּס אַזְּפָּן. זַיְּ האַבְּעָן אַונְטָעָר די פַּעֲנָטָעָר קוֹן
אַיהֲר זַוְּיְגָגָג גַּעֲמָאָכָט אַסְקָאָנְדָאָל.
די שִׁילְלָרִים. זואס האַבְּעָן גַּעֲמָאָכָט אַט דַּעַבְּעָן
סְקָאָנְדָאָל, זַעֲגָעָן דַּעַרְשִׁינְגָּן פָּאָר דַּעַם פַּאֲלָקְסִינְגָּן
דִּיכְמָת. דַּעַר וַיְיכִטָּעָר האָט אַרְזִיםְגַּעְעָבָעָן זַיְּן אוֹלָן
טַיְּלִיא אַזְּן ער אַיְּן בַּעַשְׁתָּאָנוֹן אַיְּן אַט זַיְּסָמָס:
ער האָט בַּעַשְׁתָּאָט די הַזְּיָּן - אַרְבִּיטְרָעָן

לאן = לאמיר בנה

דו „חברות-ליך“ וואם האבען זור אונטשין דרכו
בזון דער „קאלאנע“ געומז אונטראגען פון די יודיז
שענעלטונג, אזו זיך אונגענטען אין בעונדרער
נייען קומארטאלען, האבען זיך אונגעצעונגען זיך
ערער קלופען אונטימציעס און שוחה.
דאם אונטימציעס די שוחה האבען זיך געמאכ
בשונדרערם פיעילדיך און געמיינט ערמות אונטער
ציזוירטיכען און זענען דאסם די אמתע יודען, ואַם
וועדישויט איז בוי זיך נישט קיון, קי אַן שבי.
וואָאַכען לאָגַג האבען זיך גענרט זיך אונטער
וועיגש מאָפַעַטְמַצְיָע, זאָם זאָט אַיסְטְּבָּעָהָעָן זיך
אַצְּוֹלְחָכִים שְׁפֵיל, גענער דער „יאָלְרוּשָׁע“ קאָ
לאַנְיָע.
אוֹן אַבעַשְׂמַעַן טאג צענען זור צוֹנוֹנוֹפֶּנְקָעָר
מען אלָשָׁ מִינְגְּלָדָעָר פון די „חברות-ליך סָאַסְיָאַדָּע“
אלָלָעָ פְּרוּעָן פָּוּן טָמָאַמִּין, דאסָם גַּנְגָּעָ גַּוְגְּדָעָל
וואָאַכְעָם האבען אַדרעַטָּן, אַדרעַ אַסְמָדְרָעַטָּן
שייכָוּת צוּ רָעָם. אַחֲן, אַבְּגַנְטָוּן אַין אַ פִּירְקָאַנְפָּנִי
סָמָמָעָן הַוְּתָעָלָם, מָוֹת אַ שְׁוֹאַרְצָעָר פְּעַלְעָרְגָּנִיס אַזְנָבָעָן
וּוּוֹוְסָעָר, פָּאַרְלָאַגָּע“ מִיט אַ שְׁלִיבָעָל בְּיַם הַאֲלָאָזָן, אַזְנָבָעָן
הַאֲתָּה — אַבָּאָר פָּוּן קְלִינְגָּעָ אַין דְּרוּסָעָן וּנְבָעָר
לְעָשָׂה, קְנִידָעָר פָּוּן זְוִיָּר צָר. די אלָלָע גַּוְגְּלָעָר זענְבָּעָן
איַידָּע, גַּוְעָוָן אַגְּבָעָטָן וּוּ דָעַ חַזְקָעָ מִיט קְלִינְגָּעָ בְּלִי
תוֹמְדָעָ, וְאַם האָט די שְׁפִיצָעָן פָּוּן זְוִינְגָּעָ גַּעַלְעָד
קְאַדְמָעָתָהָר, גַּוְעָנָט גַּעַנְעָט זְשָׁהָר, צְוִילָבָזָן אַרְיוֹסְנָאָר
שְׁדָךְ גַּיְשָׂט גַּעַנְעָט זְשָׁהָר, צְוִילָבָזָן אַרְיוֹסְנָאָר
עַגְנָדָעָן בּוֹזָק, אַיְזָעָוָן דָעָר, עַטְרָעָמָנָעָן מִיט
טָעָר“. עַר אָוּוּ גַּעַרְעָן אַגְּבָעָטָן אַין אַזְוּזָעָן,
אַגְּבָעָטָן הַאֲרָמָעָן קְאַפְּטָהָעָש, אַדוֹיְטָעָן שְׁאַיְפָמָמִיט אַ

